



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 July 2013

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 33 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 26 апреля 2013 года

[без передачи в главные комитеты (A/67/L.61 и Add.1)]

67/259. Политическая декларация о мирном урегулировании конфликтов в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и резолюции и заявления Председателя Совета Безопасности, касающиеся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в частности резолюции Генеральной Ассамблеи 60/1 от 16 сентября 2005 года, 63/1 от 22 сентября 2008 года, 65/274 от 18 апреля 2011 года и 66/286 и 66/287 от 23 июля 2012 года и резолюции Совета Безопасности 1809 (2008) от 16 апреля 2008 года и 2033 (2012) от 12 января 2012 года,

принимает следующую политическую декларацию:

Политическая декларация о мирном урегулировании конфликтов в Африке

1. Мы, представители государств-членов и наблюдателей, собравшиеся в Нью-Йорке 25 апреля 2013 года, заявляем, что заседание высокого уровня о мирном урегулировании конфликтов в Африке представляет прекрасную возможность для укрепления глобального партнерства в поддержку собственных усилий Африки и ее ведущей роли в урегулировании конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития.

2. Мы поздравляем народы и правительства стран Африканского континента и руководителей Африканского союза с пятидесятой годовщиной создания Организации африканского единства, отмечаемой под лозунгом «Панафриканизм и африканское возрождение». Мы отдаем дань особого уважения поколению панафриканистов и отцам-основателям Африканского союза, которые боролись за обеспечение единства, солидарности, сплоченности и сотрудничества между народами и правительствами Африки.

3. Мы выражаем глубокую признательность Организации африканского единства за ее историческую роль в освобождении народов Африки от ига колониализма и апартеида и за ее неоценимый вклад в работу по достижению цели обеспечения полной деколонизации и единства Африканского континента и напоминаем, что африканские лидеры рассмотрели вопрос о функциониро-

12-49416



Просьба отправить на вторичную переработку



ровании Организации и постановили преобразовать ее в Африканский союз в качестве нового континентального органа для политического и экономического обновления и принятия решений по широкому внедрению принципов благого управления и подотчетности.

4. Мы особо отмечаем необходимость активизации усилий, направленных на урегулирование всех неразрешенных конфликтов и споров на Африканском континенте мирным путем.

5. Мы приветствуем роль и конструктивный вклад Африканского союза в усилия по урегулированию споров и конфликтов в Африке мирным путем и заявляем о своей поддержке посредничества и миротворческих инициатив, осуществляемых Африканским союзом. Мы признаем также вклад субрегиональных организаций.

6. Мы настоятельно призываем международное сообщество, в том числе Организацию Объединенных Наций, и впредь принимать действенные меры по решению двуединой задачи обеспечения безопасности и развития в Африке на всеобъемлющей основе в сотрудничестве с Африканским союзом, и вновь подтверждаем далее, что мир, безопасность, развитие и права человека неразрывно связаны между собой.

7. Мы подчеркиваем обязанность государств разрешать свои споры мирными средствами в соответствии с главой VI Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи мы настоятельно призываем все государства действовать согласно Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹.

8. Мы призываем к укреплению роли посредничества в мирном урегулировании споров и в регулировании, предотвращении и разрешении конфликтов и поддерживаем использование посредничества всеми соответствующими действующими сторонами согласно целям и принципам, воплощенным в Уставе.

9. Мы вновь подтверждаем далее свою поддержку превентивной дипломатии в целях предотвращения или смягчения последствий распространения вооруженных конфликтов и вновь заявляем о необходимости укрепления международного и особенно африканского потенциала превентивной дипломатии по всему спектру конфликтов и в рамках более широких, инициируемых национальными силами стратегий по содействию обеспечению мира. Мы приветствуем вклад Африканского союза в посреднические усилия на континенте и призываем Организацию Объединенных Наций и остальное международное сообщество и впредь поддерживать африканские посреднические усилия посредством предоставления соответствующей технической поддержки.

10. Мы признаем, что партнерство между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с главой VIII Устава носит непреложный характер и остается прочной основой для последовательных и скоординированных усилий, направленных на мирное урегулирование конфликтов в Африке. Мы вновь подтверждаем необходимость взаимодействия с Африканским союзом в деле оказания африканским странам, выходящим из

¹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

состояния конфликта, содействия в их усилиях по наращиванию национального потенциала.

11. Мы приветствуем интенсификацию сотрудничества и взаимной поддержки между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и призываем к укреплению и углублению сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с соглашением о сотрудничестве и другими соответствующими меморандумами о взаимопонимании между двумя организациями.

12. Мы высоко ценим усилия Организации Объединенных Наций, Африканского союза и субрегиональных организаций, предпринимаемые ими совместно с другими международными партнерами, по обеспечению эффективной поддержки миссий по поддержанию мира, осуществляемых региональными организациями в соответствии с главой VIII Устава.

13. Мы обязуемся поддерживать меры по обеспечению полномасштабного функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности, включая Коллегию мудрецов, Рамочную программу Африканского союза по вопросам постконфликтного восстановления и развития, Фонд мира, континентальную систему раннего предупреждения и формирование Африканских резервных сил.

14. Мы особо отмечаем потребность в скоординированном, согласованном и комплексном подходе к постконфликтному миростроительству и примирению в целях достижения устойчивого мира и признаем в этой связи важную роль Комиссии по миростроительству в обеспечении политического сопровождения, мобилизации необходимых ресурсов и повышении слаженности и координации между соответствующими субъектами, а также необходимость вынесения Комиссией рекомендаций и предложений о комплексных стратегиях постконфликтного миростроительства и восстановления, согласующихся с определяемыми на национальном уровне приоритетными задачами.

15. Мы признаем, что достижение целей миростроительства и государственного строительства будет содействовать обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

16. Мы далее признаем, что прочному миру и устойчивому развитию может способствовать всеохватное политическое урегулирование и разрешение конфликтов, обеспечение более надежной защиты и расширение прав и возможностей, а также предоставление доступа к правосудию и трудоустройству и улучшение социально-экономических условий, обеспечение транспарентности и подотчетности.

17. Мы высоко ценим усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Комиссии Африканского союза по развитию отношений партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, чему способствовали резолюции 1809 (2008) и 2033 (2012) Совета Безопасности и все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и резолюции и заявления Председателя Совета Безопасности, касающиеся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в частности резолюции Генеральной Ассамблеи 60/1, 63/1, 65/274, 66/286 и 66/287, направленные на обеспечение того, чтобы региональные соглашения в полной мере играли свою роль в рамках архитектуры мира и безопасности.

18. Мы ссылаемся на пункт 153 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года², в котором руководители выступили в поддержку скорейшего проведения реформы Совета Безопасности в качестве неотъемлемого элемента общих усилий по реформированию Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сделать Совет более представительным, более действенным и более транспарентным и тем самым еще более повысить его эффективность и обеспечить повышенную легитимность и выполнение его решений. Мы признаем, что более 70 процентов работы Совета Безопасности посвящено вопросам Африки, и в этой связи отмечаем историческую несправедливость, допущенную в отношении Африки в том, что касается ее представленности в Совете Безопасности, и выражаем поддержку усилению и расширению представительства Африки в реформированном Совете Безопасности. Мы также принимаем к сведению единую африканскую позицию, отраженную в Эзулвинском консенсусе и Сиртской декларации.

19. Мы подчеркиваем необходимость продолжать принимать меры по укреплению Канцелярии Специального советника по Африке, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат, включая отслеживание прогресса в удовлетворении особых потребностей Африки и представление докладов об этом прогрессе.

20. Мы рекомендуем Отделению Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и Бюро постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, призванные способствовать укреплению сотрудничества между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Комиссией Африканского союза, и подчеркиваем, что важно ускорить осуществление — в тесной консультации с другими международными партнерами — принятой в 2006 году десятилетней программы Организации Объединенных Наций и Африканского союза по созданию потенциала Африканского союза, сосредоточившись на тематике мира и безопасности.

21. Мы с удовлетворением отмечаем экономические показатели Африки последнего времени, которые возродили оптимизм в отношении перспектив развития континента в качестве формирующегося центра роста и динамичного рынка. Мы подчеркиваем, в частности, что Африканский континент переживает на протяжении последнего десятилетия беспрецедентный рост и демонстрирует удивительную устойчивость перед лицом глобального экономического кризиса.

22. Мы вновь подтверждаем, что, несмотря на существенное улучшение положения в последнее время, особые потребности Африканского континента, в соответствии с ценностями и принципами, нашедшими отражение в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой главами государств и правительств в сентябре 2000 года³, и закрепленными в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, еще только предстоит эффективно удовлетворить, с тем чтобы обеспечить достижение — в полном объеме и своевременно — согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Мы далее вновь подтверждаем свою твердую приверженность продолжению текущих дискуссий о целях устойчивого

² Резолюция 60/1.

³ Резолюция 55/2.

развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и обращаем особое внимание на то, что разработка этих целей не должна отвлекать усилия от достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

23. Мы сознаем, что «Новое партнерство в интересах развития Африки»⁴ представляет собой концептуальный проект экономического подъема Африканского континента, и с удовлетворением отмечаем существенный прогресс, которого африканские страны достигли в выполнении своих обязательств, в частности через посредство Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке, Африканского механизма коллегиального обзора, президентской инициативы развития инфраструктуры Африканского союза, выдвинутой государствами-членами и региональными организациями в поддержку Программы развития инфраструктуры в Африке, и Африканской инициативы в области биологических наук и информационно-коммуникационных технологий. Мы также особо отмечаем необходимость включить выполнение обязательств по осуществлению задач «Нового партнерства в интересах развития Африки» в число целей устойчивого развития на период после 2015 года в интересах содействия устойчивому росту и развитию и упрочению демократии, прав человека, благого управления и разумного ведения хозяйственной деятельности и гендерного равенства.

24. Мы признаем, что следует уделять больше внимания Африке и осуществлению ранее согласованных обязательств, касающихся ее потребностей в области развития и принятых на крупных встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций, отмечая, что достигнутый прогресс в осуществлении этих обязательств все еще является недостаточным, и в этой связи обращаем особое внимание на то, что оказание Африке поддержки в ее усилиях в области устойчивого развития должно быть главным приоритетом международного сообщества, и подчеркиваем необходимость полностью выполнить эти согласованные на международном уровне обязательства, в частности обязательства, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Декларации Организации Объединенных Наций о «Новом партнерстве в интересах развития Африки»⁵, в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития⁶, Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁷, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и политической декларации о потребностях Африки в области развития 2008 года⁸.

25. Мы подчеркиваем, что искоренение нищеты представляет собой одну из наиболее масштабных задач, стоящих перед Африканским континентом сегодня. Мы с признательностью отмечаем усилия, прилагаемые Африканским союзом и региональными экономическими сообществами в области экономической интеграции на пути к динамичному развитию Африки.

⁴ A/57/304, приложение.

⁵ Резолюция 57/2.

⁶ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁷ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁸ Резолюция 63/1.

26. Мы призываем и в дальнейшем поддерживать меры по решению задач искоренения нищеты и голода, создания рабочих мест и обеспечения устойчивого развития в Африке, в том числе путем облегчения бремени задолженности, расширения доступа на рынки, поддержки частного сектора и развития предпринимательства.

27. Мы вновь заявляем о своей поддержке включения в повестку дня в области развития на период после 2015 года задачи преобразования экономики африканских стран, которая отражает приоритеты «Нового партнерства в интересах развития Африки», и вновь заявляем о своей твердой вере в Региональный координационный механизм для Африки. В этой связи мы вновь подтверждаем свою приверженность сохранению вопросов положения в Африке в числе важнейших приоритетов Генеральной Ассамблеи.

28. Мы обязуемся поддерживать укрепление демократии и благого управления в Африке. Мы приветствуем значительный прогресс, достигнутый в деле внедрения на континенте механизма самооценки в интересах совершенствования благого управления — Африканского механизма коллегиального обзора, который вступает в десятый год своего существования, и призываем африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к процессу в рамках этого механизма.

29. Мы, главы государств и правительств, министры и представители государств-членов и наблюдателей, принимая настоящую политическую декларацию, вновь подтверждаем свою приверженность удовлетворению потребностей Африканского континента в области развития и вновь заявляем о своей вере в будущее процветание Африки, где в полной мере найдут свое воплощение основополагающие человеческие ценности — достоинство и мир.

30. Мы выражаем признательность Председателю Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии за инициативу по проведению этого заседания высокого уровня, а также Председателю Комиссии Африканского союза за ценную поддержку и вклад в проведение этого заседания высокого уровня.

*74-е пленарное заседание,
26 апреля 2013 года*